



Human Rights Foundation

Empire State Building, Suite 4515 • New York, NY 10118

Ph: (212) 246-8486 • Fax: (212) 643-4278

www.humanrightsfoundation.org • info@humanrightsfoundation.org

INTERNATIONAL COUNCIL

Kenneth Anderson

Vladimir Bukovsky

Palden Gyatso

Václav Havel (1936-2011)

Mart Laar

Álvaro Vargas Llosa

Jacqueline Moudeina

Abdel-Nasser Ould Yessa

Park Sang-hak

Mutabar Tadjibayeva

Ramón J. Velásquez

Elie Wiesel

James Q. Wilson (1931-2012)

Harry Wu

CHAIRMAN

Garry Kasparov

PRESIDENT

Thor Halvorssen

4 de octubre de 2012

Julio Iglesias
1885 NE 149th St
Ste G North
Miami FL 33181

Estimado Julio,

A través de la presente, Human Rights Foundation (HRF) le hace conocer a usted su preocupación y desconcierto con motivo de la celebración un concierto suyo en Malabo, Guinea Ecuatorial programado para el 8 de octubre del presente año, bajo el patrocinio del presidente de ese país, Teodoro Obiang Nguema Mbasogo, un dictador a la cabeza de uno de los regímenes más represivos del mundo, que ha sido acusado de cometer crímenes contra la humanidad.

Con este motivo y en función de su reputación como artista, HRF le sugiere enérgicamente cancelar la celebración de el concierto en Guinea Ecuatorial programado para el 8 de octubre.

Dado el terrible historial del régimen de Obiang en materia de derechos humanos y la configuración de Guinea Ecuatorial como un Estado autocrático, consideramos que el concierto equivaldría a ayudarle a lavar la reputación de Obiang antes los ojos de la comunidad internacional. Ya el mismo gobierno en su sitio de web ha utilizado su visita como muestra de su apoyo personal al presidente Obianf.

El presidente Obiang, su “anfitrión del evento”, fue responsable de la operación de la cárcel y centro de tortura más grande bajo el régimen del anterior dictador del país, Francisco Macias, quien asesinó o expulsó a más de un tercio de ecuatoguineanos entre 1968 y 1979. Durante este periodo, Guinea Ecuatorial llegó a ser conocido como “el Auschwitz de África”. En su calidad de comandante de la Guardia Nacional, Obiang, quien era también sobrino de Macias por el lado materno, dirigió la ejecución de miles de sus compatriotas.

Luego de tomar el poder para sí, mediante un golpe militar, y ordenar la ejecución de su tío, Obiang construyó su propio Estado totalitario sirviéndose de la censura, la tortura y las ejecuciones extrajudiciales, con el objetivo de consolidar su poder y reprimir a sus detractores.

Obiang se ha mantenido en el poder por un periodo de 33 años, con un control absoluto sobre el gobierno, la prensa y la economía, habiendo manipulado tres elecciones presidenciales que “ganó” con un voto de más del 95 por ciento en su favor. Hoy, aproximadamente 700.000 ecuatoguineanos sufren diariamente bajo su régimen, atrapados entre la pobreza y la represión.

La gran riqueza en petróleo y gas que posee Guinea Ecuatorial, ha elevado el PIB per cápita a más de 35.000 dólares americanos, posicionando al país entre los Estados con más altos ingresos del mundo, a la par de países de la talla de Francia y Japón. A pesar de ello, investigaciones revelan que al menos dos tercios de los ecuatoguineanos viven en condiciones de extrema pobreza, con menos de 2 dólares estadounidenses por día. La expectativa de vida del ciudadano promedio es de tan solo 50 años y la mortalidad infantil presenta uno de los índices más alto entre los países situados al sur del Sahara.

Paradójicamente, la familia Obiang disfruta de una vida de lujos obscenos, puesto que controla la gran mayoría de los increíbles ingresos que recibe el país por concepto de petróleo. Un ejemplo de ello es la transferencia de 700 millones de dólares estadounidenses que los Obiang intentaron hacer a sus cuentas personales en el *Riggs Bank* en Washington, D.C., situación que culminó en un escándalo. Actualmente, el Departamento de Justicia de los Estados Unidos se encuentra investigando a la familia Obiang por corrupción, así como realizando gestiones para incautar un avión privado (*Gulfstream jet*), una mansión palaciega en Malibú, California, y millones de dólares en objetos que pertenecieron en vida a Michael Jackson, de propiedad del hijo de Obiang, Teodorin. De acuerdo con documentos presentados ante la corte en junio pasado, los fiscales a cargo de la investigación habrían revelado evidencias de la corrupción imperante en Guinea Ecuatorial, donde Obiang permitió que su hijo amasase una fortuna a costa de las riquezas del país. Recientemente, un juez francés emitió una orden de aprehensión contra Teodorin, por el cargo de lavado de dinero. En respuesta, “su anfitrión” acaba de nombrar a Teodorin como nuevo vicepresidente del país.

Según el ex embajador de Estados Unidos en Guinea Ecuatorial, John Bennett, el gobierno de ese país no es más que una “conspiración criminal familiar continua”. La distribución de las ganancias del petróleo son un “secreto de Estado”, por lo que el régimen tiene una calificación de cero en el Índice de Presupuesto Abierto y ha sido posicionado en el puesto 172 de 182 del Índice de Percepción de la Corrupción elaborado por Transparencia Internacional. La organización Reporteros sin Fronteras posiciona al régimen en el puesto 161 de 179 en su Índice de Libertad de Prensa, y el Comité para la Protección de los Periodistas considera al país como el quinto más censurado en el mundo.

En función de los diferentes aspectos abordados en la presente carta, en consideración del terrible daño que el presidente Obiang ha infligido al pueblo ecuatoguineano y, por otro lado, en función de su compromiso con los derechos humanos y el bienestar económico y social, es que HRF le sugiere enérgicamente cancelar el concierto en Guinea Ecuatorial, bajo el auspicio del presidente Obiang. Está de más expresar que quedan en juego su reputación e integridad.

Por otra parte, le invitamos a usar esta oportunidad para hablar y llevar la atención del mundo a los crímenes de Obiang. Estamos dispuestos a aconsejarle y ponerle en contacto con activistas de Guinea Ecuatorial que están luchando por la libertad y los derechos humanos. Quedo atento a su pronta respuesta.

Atentamente,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Thor', enclosed within a thin black rectangular border.

Thor Halvorssen

cc.

Tutu Alicante, EG Justice

Embajador de Guinea Ecuatorial en España

Embajador de Guinea Ecuatorial en Estados Unidos

Embajador de Guinea Ecuatorial ante las Naciones Unidas

Embajador de España en Guinea Ecuatorial